

EVIDENCE

(Recorded by Electronic Apparatus)

[Texte]

Tuesday, December 10, 1985

• 0943

Le coprésident (M. Tremblay (Lotbinière)): A l'ordre!

Madame et messieurs, avant de présenter le témoin, j'aimerais signaler aux membres du Comité que 1985 est l'année internationale de la Jeunesse. Le commissaire aux langues officielles a eu une idée excellente, à savoir de proposer aux jeunes, dans les cadre de cette année, un concours sur l'art de vivre dans un pays bilingue, plus précisément le Concours oeuvres de fiction. Il y a eu 20 jeunes gagnantes et gagnants à ce concours. Je crois que tous les membres du Comité ont été invités à déjeuner ce midi pour rencontrer ces lauréates et lauréats. Dans ce contexte, j'aimerais vous lire une motion:

Que le Comité invite les 20 lauréats et lauréates du Concours oeuvres de fiction ainsi que les hauts fonctionnaires du Bureau du commissaire aux langues officielles pour un déjeuner à un coût n'excédant pas 18\$ par personne pour un maximum d'environ 50 participants.

La motion est proposée par M. Desjardins, appuyé par M. Gervais.

M. Gauthier: Est-ce un déjeuner qui va avoir lieu aujourd'hui?

Le coprésident (M. Tremblay (Lotbinière)): Ce midi plus précisément.

M. Gauthier: On a invité des gens et on veut maintenant faire entériner cette décision-là. Il ne s'agit pas d'un autre déjeuner qui aura lieu dans un mois?

• 0945

Le coprésident (M. Tremblay (Lotbinière)): Non, non. La réunion à cet effet devait avoir lieu la semaine dernière. Étant donné qu'il fallait faire des arrangements, nous avons décidé de vous proposer ce matin ce qui nous semblait raisonnable.

La motion est adoptée

M. Gauthier: À quel crédit allez-vous chercher ces fonds-là?

Le coprésident (M. Tremblay (Lotbinière)): Au crédit de l'hospitalité.

M. Gauthier: Qui a été établi par qui et quand?

La cogreffière du Comité (Mme McMillan): Par le contrôleur. Je vais vous donner la note de service qui explique les détails.

M. Gauthier: J'aimerais bien avoir un rapport là-dessus. C'est la première fois depuis que je suis ici qu'un comité a des fonds pour l'hospitalité.

La cogreffière (Mme McMillan): Ce sont les mêmes fonds que ceux qu'on a pour défrayer le coût du café, du lait, du jus qu'on boit toujours en comité.

M. Gauthier: Disons que c'est nouveau comme système.

TÉMOIGNAGES

(Enregistrement électronique)

[Traduction]

Le mardi 10 décembre 1985

The Joint Chairman (Mr. Tremblay (Lotbinière)): Order, please!

Ladies and gentlemen, before introducing the witness, I would like to point out to the members of this committee that 1985 is International Youth Year. With this in mind, the Commissioner of Official Languages had the excellent idea of launching a competition for youth on the art of living in a bilingual country, to be known as the *Creative Writing Contest*. Twenty boys and girls were selected as best entries in this contest. I think that all the members of the Committee were invited to lunch this noon to meet the winners. So I would like to suggest the following motion:

That the Committee invite the 20 best entries in the "Creating Writing Contest", with officials of the office of the Commissioner of Official Languages, to a luncheon at a cost not to exceed \$18 per person for a maximum of some 50 participants.

Moved by Mr. Desjardins and seconded by Mr. Gervais.

Mr. Gauthier: Is this luncheon set up for today?

The Joint Chairman (Mr. Tremblay (Lotbinière)): Yes, at noon.

Mr. Gauthier: People were invited and you now want us to approve that decision. Are you sure this is not for a luncheon a month or so from now?

The Joint Chairman (Mr. Tremblay (Lotbinière)): No, no. The meeting on that was supposed to be held last week. Because we had to make arrangements, we decided to suggest something that seemed reasonable for this morning.

Motion agreed to

Mr. Gauthier: And where are you going to get the money?

The Joint Chairman (Mr. Tremblay (Lotbinière)): Under our hospitality item.

Mr. Gauthier: Which was set up when and by whom?

The Joint Clerk of the Committee (Mrs. McMillan): By the comptroller. I will send you the official memorandum containing all the details.

Mr. Gauthier: I would like to get a report on that. It is the first time in all my years here that a Committee has allotted funds for hospitality.

The Joint Clerk (Mrs. McMillan): These are the same funds that we used to pay for the coffee, the milk and juice that we always order for the Committee.

Mr. Gauthier: Let us say that it is a new system.